



Contrat de réservation de la piscine Elm Park 2024

Elm Park Pool Party Reservation Contract 2024

Veuillez remplir ce formulaire et l'envoyer par courriel à info@elparkpool.com pour finaliser votre demande de réservation de fête.

Please fill out this form and email it to: info@elparkpool.com to finalise your party reservation request.

Disponible pour nos membres, non-membres et organismes
Available for members, non-members and organizations

Coût (pour membres) / Cost (members)

80 \$ jusqu'à 20 personnes, 120 \$ jusqu'à 30 personnes, 185 \$ jusqu'à 50 personnes. Un dépôt de garantie (remboursable) de 150 \$ est requis. Des demandes spéciales pour de plus grands groupes peuvent être faites.

\$80 for up to 20 people, \$120 up to 30 people, \$185 for up to 50 people. Additional (refundable) security deposit of \$150 is required. Special requests for larger groups can be made on request.

Coût (non-membres et organismes) / Cost (non-members and organizations)

160 \$ jusqu'à 20 personnes, 240 \$ jusqu'à 30 personnes, 400 \$ jusqu'à 50 personnes. Un dépôt de garantie (remboursable) de 150 \$ est requis. Des demandes spéciales pour de plus grands groupes peuvent être faites.

\$160 for up to 20 people, \$240 up to 30 people, \$400 for up to 50 people. Additional (refundable) security deposit of \$150 is required. Special requests for larger groups can be made by on request.

Qu'est-ce qui est inclus? / What is included?

- Bloc de 3 heures (lors de la nage libre). Visitez notre site www.elparkpool.com afin de consulter notre horaire hebdomadaire. / 3-hour block of time (during free swim period). Visit www.elparkpool.com for weekly pool schedule
- Réservation de table(s) de pique-nique ainsi qu'un abris / Reserved picnic table (s) and shelter
- Espace dans le réfrigérateur pour le gâteau / Space in fridge for cake

Veillez noter: / Please note:

- Afin de réserver la fête, le paiement doit être fait en totalité le plus tôt possible pour assurer votre place (ex : 15 jours avant la fête). / To reserve the party, payment must be made in full, as soon as possible to secure your spot (eg. 15 days prior to the party)
- La personne ressource doit signer ci-dessous en confirmant que les invités suivront les règles de la piscine. Les enfants doivent être sous la supervision de la personne ressource en tout temps. Les règles comprennent : Ne pas fumer, ne pas vaper et aucun alcool permis sur les lieux en tout temps. / Contact person responsible for hosting party must sign below, stating that they will ensure all guests abide by pool rules and regulations. Children must always be supervised by the contact person. The rules include: No smoking, no vaping, and no alcohol on the premises at any time.

- La nourriture et des boissons non-alcoolisées sont permises, toutefois, la personne ressource est responsable de tout ramasser après la fête. / Food and non-alcoholic drinks are permitted; however, contact person is responsible for ensuring that no mess remains after party is over.
- Pendant le temps de la fête, la piscine est ouverte et accueille ses membres pour la nage libre. Si vous restez plus longtemps, il y aura des frais additionnels au prorata. / During the time of the party, pool will remain open to all members for free swim. If you overextend your stay, additional charges will be required on a pro-rated basis.
- Aucun alcool ni contenants en verre sont permis sur les lieux. / No alcohol or glass is permitted in the pool area
- Les gilets de sauvetage apportés à la piscine doivent être approuvés par Transport Canada et(ou) la Garde côtière canadienne / Lifejackets that are brought to the pool must be approved by Transport Canada and/or Canadian Coast Guard
- Des bouées ou tout autre item semblable ne sont pas permis. (Sauf si la fête est durant la nage « rubber ducky ») / Floaties, bubbles, and similar devices are not permitted (unless party takes place during rubber ducky swim) /
- Un sauveteur qui n'est pas en service peut être disponible pour aider avec les enfants à un coût additionnel de 25 \$/heure. / An off-duty lifeguard may be available to facilitate playtime with children at an additional fee of \$25/hour
- En cas de pluie, nous ferons notre possible afin de reporter la fête à une autre date convenable / In case of rain, all attempts will be made to reschedule your party for an alternate day

Personne responsable (nom, numéro de téléphone et courriel) / Contact Person, (name, phone number & email) :

Nom / Name : _____

Téléphone / Phone #: _____

Courriel / Email : _____

Êtes-vous membre de l'AREP en 2024 / Are you an EPRA member in 2024: _____ Oui /Yes/ _____ Non/ No

Date & heure de la réservation / Date & Time of Requested Reservation:

Date de la réservation / Date requested /: _____

Heure de la réservation / Time /: _____

Nombre d'invités attendus / Number of guests expected / _____

Signature : _____ Date : _____

Note : Un membre de l'AREP vous contactera sous peu pour confirmer que la date et l'heure sont disponibles.
Note: EPRA will get back to you ASAP to confirm the date & time requested is available.

Internal Use only

Date confirmed (Y/N): _____

Date Confirmed by : _____